

合作备忘录

在 2017 年 6 月 21 日青岛大学(中国)与哈尔科夫国立无线电电子大学(乌克兰)签署的两校合作协议基础上,青岛大学电子信息学院将与哈尔科夫国立无线电电子大学电子与生物医疗工程学院展开具体合作。

1、主要合作内容

- 1、学生交流互换:本科学生在大学三年级学习期间可前往对方院校进行交流学习,学习期限为一学期或两学期,交流期间采用英文教学。交流领域:现代通信技术(多通道系统理论,通信系统与网络原理,通信电子器件等课程),信息网络安全与传输,电路系统与微电子科学等;
- 2、联合培养硕士生、博士生:可派遣硕士研究生或博士研究生前往对方院校进行相关研究课题内容咨询;
- 3、联合举办国际学术研讨会:基于哈尔科夫国立无线电电子大学的 IEEE 乌克兰东部分部和乌克兰天线学会的高层次平台联合青岛大学电子信息学院举办专业性国际学术会议,邀请国际业内学术大师进行专题讲座,并吸引科研青年骨干加入到具体国际合作中;
- 4、加强相关院所的教师交流:利用相互优势专业的特点来寻找教师交

ДОГОВОР О НАМЕРЕНИИ СОТРУДНИЧЕСТВА

На основе подписанного соглашения 21 июня 2017 года между Циндаоским университетом (Китай) и Харьковским национальным университетом радиозлектроники (Украина), институт электроники и информатики Циндаоского университета готов реализовать сотрудничество с факультетом электронной и биомедицинской инженерии Харьковского национального университета радиозлектроники.

§1. Основные положения сотрудничества

1. Обмен студентов: отправить студентов третьего курса к партнеру на обучение. Срок обучения – 1 или 2 семестра. Язык обучения – английский. Направление обучения – современная теле-коммуникационная технология (предметы как: теория многоканальных систем, принципы телекоммуникационных систем и сетей, теле-коммуникационная электроника и т.д.), защита информации в телекоммуникационных системах и сетях, теория цепей и микроэлектроника;
2. Совместно подготовить магистров и докторантов: отправить магистров или докторантов в поступивших к партнеру с целью получения консультации по своим тематикам;
3. Совместно проводить международные семинары, конференций: проводить международные конференции на базе секции IEEE восточной Украины и Национальной ассоциации «Антенны» Украины совместно с институтом электроники и информатики Циндаоского университета, а также пригласить ведущих ученых мира для чтения лекций и привлечь молодых ученых на участие международное сотрудничество;
4. Укреплять тесное сотрудничество преподавателей: используя своих научных потенциалов найти точки интересов и

流互补点,通过研讨等形式来解决自身科研的瓶颈问题;

5、联合发表高水平期刊论文,编写并出版著作,申报项目:共同在本学科领域权威期刊发表高水平文章来提高两校权威学科的国际知名度,为申报各类国际性合作项目做准备;

主要合作方向为:

- 信息与通信技术
- 天线与雷达技术
- 人工智能技术
- 生物医疗电子技术
- 微电子与纳米电子技术
- 电子器件与微波电子技术

2、合作实施

1、为顺利实施双方商定的协议内容,双方各自指定项目具体实施负责人,并相互告知对方;

2、负责人负责项目的具体落实和进展计划的具体安排;

3、其他事项

1、本协议从签署之日起正式生效。如有一方希望中止本协议合作内容,则需以书面形式在六个月前提出。

2、本协议的所有更改和补充由本协议的一方书面提出,并从签署时起作为本协议不可分割的一部分。

решение ключевых научных проблем путем обсуждения;

5. Совместно опубликовать научные статьи в престижных зарубежных журналах, издать монографии и подать проекты: совместно опубликовать научные статьи в престижных научных изданиях по своему профилю с целью повышения общего мирового имиджа и проводить подготовку на подачу различных международных проектов;

6. Совместно составлять и издавать монографии;

7. Совместно подавать международные проекты, гранты;

8. Привлечь ведущих специалистов третьих стран в общую международную научную команду

Основные направления сотрудничества:

- информатики и телекоммуникационных технологий;
- антенна и радиолокационная система;
- искусственного интеллекта;
- биомедицинских технологий;
- микро и нанoeлектроники;
- электронные приборы и СВЧ техника.

§2. Координация сотрудничества

1. С целью реализации данного Соглашения Стороны определяют Координаторов, данные на которых будут переданы другой Стороне Соглашения.

2. Координаторы будут выполнять анализ сотрудничества, очерчивать сферы и вид дальнейшего сотрудничества между Сторонами.

§3. Конечные положения

1. Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания и действует до момента, когда одна из Сторон заявит о его письменном расторжении с соблюдением 6-месячного срока с момента объявления расторжения.

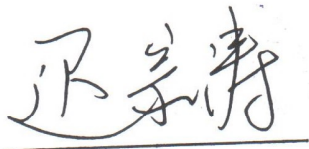
2. Все изменения и дополнения настоящего Соглашения принимаются по предложению

3、本协议以中、俄文书写，一式两份，由本协议双方各持一份，每份具有同等法律效力。

Сторон в письменной форме и становятся его неотъемлемой частью с момента их подписания Сторонами.

3. Настоящее Соглашение составлено и подписано в двух идентичных экземплярах на китайском и русском языках, имеющих равную юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

青岛大学电子信息学院 院长



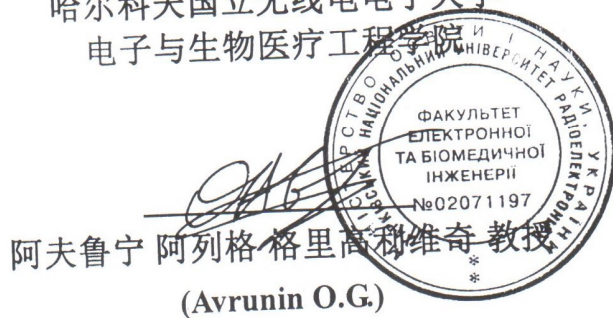
迟宗涛 教授

Директор института электроники
и информатики Циндаоского
университета



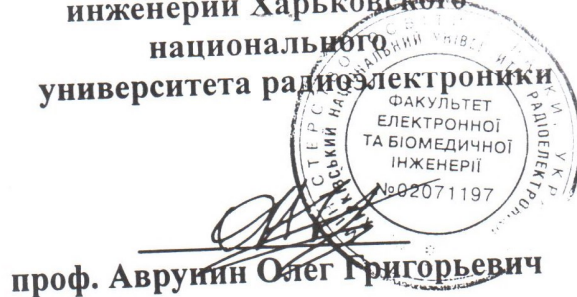
проф. Чи Цзунтао (Chi Zongtao)

哈尔科夫国立无线电电子大学
电子与生物医疗工程学院



阿夫鲁宁 阿列格 格里高利维奇 教授
(Avrunin O.G.)

Представитель факультета
электронной и биомедицинской
инженерии Харьковского
национального
университета радиоэлектроники



проф. Аврунин Олег Григорьевич

2017 年 06 月 21 日, «21» июня 2017 г.

青岛, Циндао